# OTTAWA JEWISH BULLETIN & REVIEW



ברוכים הבאים

Prime Minister Menachem Begin and Mrs. Begin

## Vaad Report

by Gilbert Greenberg

President, Ottawa Vaad Ha'Ir (Jewish Community Council)



### **Authorize Appointment of Planning Committee**

On October 6, I reported to you in this column that the Long-Range Planning Committee and the Mont Ste. Marie Conference had submitted a series of recommendations which included a proposal to either buy an existing building or buildings or purchase land for the construction of a new educational complex as the first priority. The submission also visualized a new Community Centre or Youth Centre and possibly other communal facilities as part of the overall project.

I told you at that time that these recommendations were before the Officers and Board of Turstees who have the responsibility of converting communal needs into a workable plan of action.

communal needs into a workable plan of action.

Since then, the issue has been considered at length in both forums leading to the adoption of a resolution calling for the appointment of a Site and Building Planning Committee and the Terms of Reference under which it will function. This Committee will have the responsibility, among other things, of establishing space requirements, investigating the availability of existing buildings or land, determining the best site and developing a plan for financing. It will have broad-based representation and will submit its findings and recommendations to the Vaad which is the ultimate decision-making body.

The text of the resolution adopted by the Board of Trustees on October 25 is reprinted bereunder in full:

"WHEREAS the Long-Range Planning Committee and the Mont Ste. Marie Leadership Conference have recommended that a new building, bousing both Central and West End Branches of Hillel Academy is needed and should be constructed as quickly as possible;

AND WHEREAS either a new Jewish Community Centre catering to the needs of the general community or a satellite Youth Centre catering to the needs of young people is also required;

AND WHEREAS in order to provide these facilities, a tract of land of ten acres or more should be purchased and developed along campus lines, on the understanding that the School bas the first priority on a new building; BE IT RESOLVED that a Site and Building Planning Committee be appointed for the New Educational Complex — Jewish Community or Youth Centre, and that its Terms of Reference be as follows:

- 1. To establish the space requirements for a new Jewish community educational complex emobdying the Hillel Academy Day School, Talmud Torah Afternoon Hebrew School, the Ottawa Modern Jewish School, the Temple Israel Religious School and the Star of David Hebrew School and such other needs as can be anticipated at this time.
- To establish the space requirements for a new Jewish Community Centre or satellite Youtb Centre which would attract members of the community, including the youth of the community, through its social, athietic, informal educational, recreational and outdoor facilities.
- To determine whether the Ottawa Jewish Home for the Aged or other communal institutions may be interested in re-locating on the new tract
- To investigate the availability for purchase of existing schools, in-stitutions or other hulldings which may be suitable for the above stated purposes.
- 5. To conduct the necessary inquiries to determine the best site for the new School, Community Centre of Youth Centre and other facilities based on present geographic distribution of the Jewish population in the city and projections for the future.
- To investigate the availability of a tract of land which would be suitable for the staged development of a campus-type communal com-plex on which the necessary buildings and anciliary facilities could be erected.
- To engage architectural and engineering counsel to develop preliminary conceptual plans for the entire complex and to estimate hullding costs.
- 8. To develop a comprehensive plan for the financing of construction by way of capital fund drive, foundation and government grants and United Jewish Appeal allocations, or a combination of all of them.
- 9. To prepare a timetable for the planning, funding and building of the proposed complex.
- 10. To determine the best use for the facilities which will be vacated in the Chapel-Rideau Street building by the move to the new complex, including its utilization as an adult educational, recreational and social centre and as headquarters for the major local and national organizations in the
- To submit periodic progress reports and ultimate findings and recommendations to the Officers and Board of Trustees of the Jewish Community Council.

The Committee shall be named by the Officers of the Jewish Community Council. It shall be composed of an over-all Chairman and Vice-Chairman, Chairmen of Sub-Committees on Planning, Funding and Utilization of the Chapel Street huilding, and such other individuals, organizational representatives and working groups as may be necessary to facilitate its work."

This is an important development in a process which will have far-reaching implications for the future of this community. I grant that it is only the first step but the findings of the Site and Building Planning Committee will be the basis upon which the program will be imonly the first Committee plemented.

# Jordan's Tightrope Walk

Reprinted from the Globe and Mail, October 5, 1978

of the Camp David agreements has been that of King Hussein of of the Camp David agreements has been that of King Hussein of Jordan. He has done a lot of listening: Presidents Gadaffi of Libya and Hafez Assad of Syria have dropped in to invite him to join the opponents of the accords, while American Secretary of State Cyrus Vance and President Anwar Sadat of Egypt have tried to entice him into the Camp David camp. Sadat of Egypt have tried to entice him into the Camp David camp. But he has said little in reply; and when he has talked it has been more often to ask questions than to answer them.

Hussein's caution is well justified. The agreements make him in many respects the gatekeeper to long-term peace in the Middle East. They take for granted his involvement at every of negotiation over the inter-locking problems of Palestinian self-determination and the future of the West Bank, Gaza and Jerusalem. But Middle East realities make him the most

The most discreet voice heard in vulnerable of gatekeepers, in the Middle East since the signing constant danger of being caught in of the Camp David agreements has the crossfire between Israel and the Arabs or between the con-servatives and the radicals in the Arab campitself.

Ruler of a kingdom that was created by the British Colonial Office in 1921 as a fleffor one of the minor princely clans of the Arabian Peninsula, Hussein oc-cupies the throne of a country in which he and his loyal Bedouins are outnumbered, even on the East Bank of the Jordan by are outnumbered, even on the East Bank of the Jordan, by Palestinians. In the Palestinian nationalist school of history the Hashemite royal house is no less an intruder in the region than Israel itself and no less a target for destruction. Militarily weaker than Israel or any of Jordan's Arab neighbors, Syria, Saudi Arabia and Iraq, Jordan cannot afford to venture out on a limb as President Anwar Sadat of Egypt has to some degree done.
Yet Jordan's concerns

political stability in the West Bank, the territory that was annexed by Jordanian arms in 1948 and occupied by Israeli arms in 1967, are in most respects parallel and complementary to those of Israel. A Palestinian Liberation State in the West Bank would be even more threatening to Jordan than to threatening to Jordan than to Israel itself. And PLO guerrilla warfare based in the West Bank would become revolutionary warfare if the territory were transferred with inadequate preparation to Jordanian bluow preparation jurisdiction.

Hussein does not lack the nerve to defy the shibboleths of pan-Arab nationalism. When Syrian tanks began massing on the Jordanian border in 1970, threatening to intervene in the battle by the chiefly Bedouin Jordanian Legion to expel the PLO guerrillas, the King did the unthinkable: he asked for Israeli help in the form of an assurance that Israel would inassurance that Israel would in-tervene militarily if the Syrian tanks entered Jordan. He got his assurance; and Syrla got cold feet. But Hussein was reminded that it would be suicidal to defy the will of one or more of his stronger Arab neighbors without some powerful

backing.

In the context of present Middle East realities the ally to which Jordan must constantly refer, and Jordan must constantly refer, and defer, is Saudi Arabia, which is itself caught between the conflicting tugs of Saudi arabitions and Saudi fears. On the one hand the Saudi royal house, with its wealth, and the saudi royal house saudi royal its bristling arsenals, and its Islamic zeal, is drawn toward the role of leadership of the whole Arab world and of rivalry with Iran for the regional dominance once wielded by Britain east of Suez. But on the other hand the Saudis, as the foremost of the conservative Arab monarchies, seek a defensive alliance with the West and with Egypt against the forces of Arab revolution.

revolution.

This Saudi ambivalence may go This Saudi amolyatence may go a long way to explain the contradiction between what can reasonably be assumed to be going on beneath the surface of events in the Middle East and what is being

said on the surface.
Unless President Jimmy Carter, Unless President Jimmy Carter, President Anwar Sadat and Prime Minister Menachem Begin are all three either more naive, or much more Machiavellian, than they seem, it can he assumed that before they wrote so large a role for Jordan into their agreements they sounded out King Hussein. And it can be assumed that Mr. Sadat before going out to the end Sadat, before going out to the end of his limb, and King Hussein, before giving the tacit assent he must have given, both looked over their shoulders for at least a nod from Prince Fahd in Riyadh.



# **Bordelay Foundation**

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Endowment and Bequest Foun-dation is pleased to acknowledge the establishment of "The Tom and the establishment of "The Tollialing Miriam Bordelay Foundation" by Mrs. Miriam Bordelay, by Shirley and Issie Kardish and by Betty Bordelay. The Foundation pays tribute to the memory of the late Tom Bordelay who passed away recently and honours his wife Miriam who survives him.

Miriam who survives him.

Mr. and Mrs. Bordelay were married prior to their coming to Ottawa In 1926. He was a fruit and vegetable vendor and then operated a corner grocery in centre town for many years. He retired several years ago.

The late Mr. Bordelay was a founding member of the Machzikei Hadas Synagogue and served the Congregation in various offices for more than for ty years. He retained membership in Machzikei Hadas but attended Beth Shalom when the former moved to Alta Vista.

former moved to Alta Vista.

Mr. Bordelay was very committed to organizational en-

deavour. Among the posts he held was that of Secretary of the Hebrew Benefit society and President of the Golden Age Club. He was the State of Israel Bond Honouree of 1969 at Machzikei Hadas.

The Tom and Miriam Bordelay Foundation is an open-ended Fund which may be added to at any time. The capital will be invested and only the income used each year for religious, educational and the state of the property of the state of the st religious, educational and charitable purposes. The donors will be consulted each year as to the disposition of the interest

Anyone wishing to add to the Fund may do so by sending a contribution made payable to the Ottawa Jewish Community Endowment and Bequest Foundation at 151 Chapel Street, Ottawa, KIN 7Y2. Such donations are income tax exempt.

Notifications and

acknowledgements are sent to all concerned in the form of attractive cards and letters.

#### **WE'VE JUST OPENED**

a second gateway to the enchanting world of travel in the prestigious new C. D. Howe Building at 240 Sparks Street

Call in to see us at either location. We're the people who still take the time to care.

### The Travel Centre Ltd.

236 Slater St. 238-7500

240 Sparks St. 236-4506



The Jewish Community Council of Ottawa invites you to greet

# The Prime Minister of Israel and Mrs. Menachem Begin

who will be welcomed by

Prime Minister Pierre Elliott Trudeau
on their arrival for an official visit
as guests of the Government of Canada
on Monday, November 6 at 6:00 p.m.
Hangar 11, Canadian Forces Base, Uplands

#### HOW TO GET TO C.F.B. UPLANDS

- 1. By chartered bus leaving the following locations at 5:00 p.m.
  - -Jewish Community Centre, 151 Chapei Street
  - -Agudath Israel Synagogue, 1400 Coidrey Avenue
  - —Machzikei Hadas Synagogue, 2310 Virginia Drive Seats must be reserved in advance. Cail 232-7306 no later than Friday noon, November 3.

Return fare: Students \$1.00; Adults \$2.00.

- 2. By Car
  - —Take the Airport Parkway. Get off at McCarthy Aiert (before the civilian airport) and proceed to the Base where you will be directed to Hangar 11, or
  - —Take Riverside Drive ail the way to the Base (not the civilian airport) where you will be directed to Hangar 11.
- 3. Hebrew School Children

Separate arrangements are being made for pupils of Hillel Academy, the Afternoon Taimud Torah, the Ottawa Modern Jewish School, Temple Israel Religious School and Star of David Hebrew School. Consult your principal for details.

No one will be admitted after 5:40 p.m.



### November Is Endowment and **Bequest Foundation Month**

The Month of November has been designated as Endowment and Bequest Foundation Month.

Barely more than five years has passed since the Foundation was incorporated by provincial charter and registered as a charitable corporation by the Federal Department of National Revenue.

Revenue.

The Ottawa Jewish Community can take rightful pride in its growth and accomplishments. The Foundation now administers over 40 segregated funds totalling some \$500-million. The projected income for next year, based on the investment of present capital, will approach the \$50,000,00 mark.

The first major gift to the Foundation was made by the late Michael Freedman in the amount of one hundred million dollars. He was followed by Harold Shenkman with an endowment of

was followed by Harold Shenkman with an endowment of

similar size.

In all cases the capital sums are invested by the Endowment and Bequest Foundation in perpetuity. The income produced is used to support endeavors of a charitable, religious, educational and cultural nature. The Foundation is a voluntary non-profit

entity.

Elsewhere in this issue is a list of the Funds in the Foundation, also a detailed description of the structure of the Foundation, and the way it operates. Additional information can be obtained from any member of the Board of Directors.

During November the Foundation will be looking to individuals to participate in its LETTER OF INTENT program. A LETTER OF INTENT is a form for including the Foundation or specific agencies in one's estate. (See page 5 for program details.)

Ginsburg, Gluzman, Fage and Levitz are the accountants for the Foundation. A copy of the Financial Statement for the year 1977 is available on request to Casey Swedlove, Executive Secretary of the Foundation at 236-2993.

### What is the Foundation?

The Ottawa Jewish Community Endowment and Bequest Foundation is the instrument through which the Jewish Community of Ottawa and its institutions can be endowed in per-

It is an incorporated body, registered as an approved charity with the Department of National Revenue, the Ontario Succession Duty Act and the Public Trustee of Ontario.

#### Why is it needed?

Although contributions to the United Jewish Appeal have been climbing steadily upward, the proceeds barely cover minimum needs of its beneficiary agencies, to say nothing of inflation and normal increases in cost. The funds solicited for the capital of the Foundation will be invested in perpetuity to produce income which will be distributed each year for charitable purposes in Ottawa and elsewhere.

### Foundation income is especially important because

The Jewish Community of Ottawa is growing and essential services have to be expanded.

Experimentation and research are needed to keep in step

with the times.

Existing programs in the educational, cultural, health, welfare and recreational fields have to be enriched and new programs developed.

We must be prepared to meet unforseen crises on the local, national and international scene.

What is an endowment?

An endowment is a gift to the Foundation made during the donor's lifetime. It can be in the form of cash, securities or property.

#### What is a bequest?

A bequest is a direction in a will or other document which takes effect on the demise of the donor. Cash, securities or property can be designated.

#### Can gifts be designated for specific purposes?

Yes. The charter of the Foundation gives it broad terms of reference. The donor may designate one or more institutions and agencies as recipients, so long as their purposes are charitable, educational or religious.

However, because conditions change in a community, the unrestricted endowment or bequest is recommended. This gives the greatest degree of flexibility since funds can then be utilized to meet needs as they arise from time to time.

#### Can the Foundation handle gifts to non-Jewish charities?

Yes. Its flexibility enables the Foundation to carry out the wishes of the donor to any charity he designates.

#### Is the capital held in perpetuity?

This is the approach recommended. In that way, only the interest is used each year and the capital remains intact in perpetuity. However, the donor has the privilege of designating the conditions under which his gift can be allocated.

#### Can the donor's name be perpetuated?

The Foundation has provision for the creation of segregated funds bearing separate names. In this way, the donor's name can be associated with good works forever. Honourials and memorials are particularly appropriate for segregated designations.

#### Who will administer the Foundation?

An elected Board of Directors of responsible members of the Jewish community. In order to provide continuity they hold office for staggered terms of three years.

The operations of the Foundation are subject to the restrictions of Ontario law.

#### How will the work be divided among the Board members?

The following committees have been created to facilitate the work of the Foundation?

Executive Committee --- comprising the President, Vice-President, Treasurer and Secretary who conduct the day-to-day business of the Foundation.

-responsible for supervising the Investment Committee investment of the capital funds of the Foundation based on professional advice.

Grants and Allocations Committee-reviews requests for grants and allocations and makes its recommendations based on the result of study and investigation.

Development Committee ——responsible for seeking out bequests and endowments from the community at large.

Professional Consultants Committee—composed of lawyers, accountants and other professionals who will be available for tax, legal and specialized services.

### Letters of Intent

The Letter of Intent serves as the form in which an individual expresses his intention now that he will make provision in his estate planning, if he has not done so already, for the benefit of the Foundation or for a specific agency or agencies.

By completing a Letter of Intent one actually endows the community. he is conferring a lasting benefit for an enriched Jewish future for his children and grandchildren.

The important thing to bear in mind is that bequests are a matter of loyalty, not a matter of wealth."

How much one intends to leave and to what areas of service are personal matters, left entirely to him. The gift so made remains as a sacred trust in perpetuity.

#### Can the Foundation handle other foundations?

Yes. The Foundation charter enables it to take over the management of exisitng charitable foundations. No management fee is charged.

# Funds Under the Administration of the Ottawa Jewish Community Endowment and Bequest Foundation

### **Endowments Being Administered**

Michael Freedman Endowment Fund Harold Shenkman Endowment Fund Bess Greenberg Endowment Fund Norman and Sonia Kizell Foundation Harry Levitan Endowment Fund Louis and Sylvia Rubin Charitable Fund Montefiore Club of Ottawa Foundation Abraham and Fanny Betcherman Foundation Arnold Shinder Music Scholarship Fund Benajmin Katz Endowment Fund Lawrence Freiman Scholarship Fund Ottawa Modern Jewish School Endowment Fund Jacob Gladstone Endowment Fund B'nai B'rith Lodge No. 885 Past President's Fund Harry Shinder Endowment Fund Pincus Newman Endowment Fund Sam and Claire Tanner Foundation Tevye and Miriam Bordelay Foundation Saul and Fanny Tanner Foundation

### Memoriai Funds Being Administered

Harold Flagal Memorial Fund Phillip Cohen Memorial Scholarship Fund Louis Greenberg Memorial Fund David Zbar Memorial Fund Hyman Bessin — David Zbar Memorial Fund Ann Altman Memorial Fund Ethel Rivers Memorial Fund Harry Cooper Memorial Fund

Moe Slack Memorial Fund
Sam Zaret Memorial Fund
Simon and Thelma Ritt Memorial Fund
Nathan and Yetta Hochberg Memorial Fund
Louis Slack Memorial Fund
B'nai B'rith Ottawa Lodge No. 885 Memorial
Fund
Jacob and Leah Rivers Memorial Fund
Abraham and Fanny Dubrow Memorial Fund
James Melton Cooper Memorial Fund

Alex Betcherman Memorial Fund
Edgar Marks Memorial Fund
Michael Benes —— Ann Van Der Zee Memorial
Fund
Hyman Bessin Memorial Fund
Abram Molot Memorial Fund
Jacob Malomet Memorial Fund
Bennet Steinberg Memorial Fund
Jacob and Esther Kizell Memorial Fund

#### Officers of the Foundation

Gilbert Greenberg — Past President
Bernard Shinder — President
David Loeb — Vice President
Roberta Pollock – Secretary
Albert Rivers — Treasurer
Sonia Kizell — Honorary Secretary
Joe Ages — Director
Norman Zagerman — Director
Benes Cantor — Director
Harry Goldstein — Director
Dr. Edward Wolstein — Director
Sol Shabinsky — Director
Norman Mirsky — Director
Sol Shmelzer — Legal Counsel

### Advisory Board

Lawrence Freiman The Honorable Mr. Justice A.H. Lieff Louis Rasminsky

Vaad Ha'Ir Liaison — Hy Hochberg

Executive Secretary — Casey Swedlove



Louis Rubin accepts a plaque from Bernard Shinder, president of the Foundation, which records the establishment of the Louis and Sylvia Rubin Charitable Fund.



Benjamin Katz receives a plaque from Bernard Shinder, president of the Endowment and Bequest Foundation, which acknowledges the establishment of his Endowment Fund.



Kennetb Ritt receives a plaque acknowledging the establishment of the Simon and Thelma Ritt Memorial Scholarship Fund.



Jacoh Gladstone is presented with a plaque in acknowledgement of the Endowment Fund established recently in his name.



Alvin Malomet is shown accepting an Endowment and Bequest Foundation plaque noting the establishment of the Jacoh Malomet Memorial Fund.



Here Fanny Betcherman accepts a plaque from Foundation President Bernard Shinder that acknowledges establishment of the Abraham and Fanny Betcherman Foundation.

Photos hy Sherwood Photographers

Opportunity in Social Service Management

### FRIENDLY VISITING COORDINATOR reporting to the Director, SERVICES for JEWISH ELDERLY

### JOB DESCRIPTION

This is a volunteer position requiring a time commitment of approximately one-half day per week. The position will appeal to persons who would appreciate an opportunity to gain insight into the operations of a community social service, and an opportunity to advance personally in terms of training and development in the field of aging.

#### PRIMARY FUNCTIONS

- 1. Assist the Director in recruitment and screening of new volunteers.
- Assist the Director in placements and Intake.
- Assist the Director in the design and execution of a training program.

### **AUXILIARY FUNCTIONS**

- 4. Atend monthly working-committee meetings and provide input in a planning context.
- Contact (by telephone) each volunteer and each client monthly (Assistance is available).
- 6. Co-ordinate orientation and training meetings.

### QUALIFICATIONS

The applicant will:

- enjoy working with elderly people
- have ability to communicate enthusiasm to volunteers
- be tactful and discreet and possess the ability to work in confidence
- have organizational skills

Contact Rusty Torobin, 232-7306 mornings, or 824-4196 afternoons, for an interview.

### UNITED FUELS (OF OTTAWA) LTD.

Locally Owned & Operated

Sam Greenberg, President Sol Goldmaker, Sales Manager

2407 Kaladar

731-8311

## JACK SMITH CATERING

Cocktail Parties — Meetings Banquets — Bar-B-Q's Weddings — Bar-Mitzvahs **Sweet Sixteens** 

> under supervision of **VAAD HAKASHRUTH**

Cong. Machzikei Hadas Beth Shalom Synagogue Young Israel Synagogue Temple Israel

729-3185

235-8201

733-5507

# **National Choir of** Israel to Perform

As part of the celebrations of Larlo Maria Giulini, Leonard Israel's 30th Anniversary of Bernstein and Zubin Mehta. The nationhood, "RINAT", The National Choir of Israel, is making its first North American tour and its first North American tour and its first North American tour and which were written for the Choir which were written for the Choir North its first North American out and including Ottawa in its schedule. They will be giving one concert in the Opera of the National Arts Centre on Thursday, November 16, at 8:30 p.m..

The National Choir of Israel was The National Child of Islands of Sounded in 1955 by its conductor, Gary Bertini. Its members were then amateurs, practising various professions. Nevertheless, musicians both in Israel and abroad considered the ensemble to

be highly professional artistically.
Since its first appearance in 1955,
the National Choir of Israel has performed regularly all over Israel; the Kol Israel Broadcasting Israel; the Kollsrael Broadcasting
Authority has frequently broadcast
the choir performances. The Choir
has sung with the Israel
Philharmonic Orchestra, as well
as with all the other Israeli orchestras under such famous
conductors as Charles Munch,

#### ORT Tour

The ORT Romantico Tour around South America begins November 25 and returns November 25 December 15, 1978.

Tour price per person is (Canadian) \$1.761 double occupancy. Call Ellen Mossny, 825-4190.



SERVICENTRE

270 Catherine St. 236-7328



# **EXPERIENCE**

WELCOME to our Apartments at

**ALTA** VISTA

We also have Playgrounds

- Open Green Spaces
   Unlimited Parking and many other amenities for good clean living

1-2 bedrooms from \$225 per month

733-9119

from 9 a.m. to 8 p.m. at 1545 Alta Vista Dr.

renaissance, baroque, romantic

works. Upon its 20th Anniversary in 1975, the National Choir of Israel 1976, the National Child of Islater expanded its number of ap-proximately 60 singers. It is supported by public funds and works on a professional basis. The Choir's members still practice their various professions and rehearse evenings numerous Israeli works (many of which were written for the Choir), along with classical and con-temporary music, folklore and traditional Jewish music and pre-

For tickets to attend this once only performance, contact the Jewish Community Centre, or any of the names appearing in the advertisement on page 12.

### ascot interiors

**CUSTOM DESIGN** 

Draperies, Bedspreads, Comforters & Window Shades With Co-Ordinating Wallpaper FREE HOME INTERIOR DECORATING SERVICE Ph. 728-1585 83 Richmond Rd.

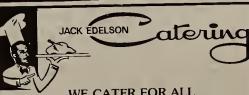
COMPLIMENTS OF

Racine, Robert & Gauthier Reg'd 259 St. Patrick, Ottawa, Ontario

237-3680

Paul Dupuis, Manager

Gauthier & Co. Ltd. Horace Racine & Robert Ltd. Prop



WE CATER FOR ALL KINDS OF FUNCTIONS BIRTHDAYS, ANNIVERSARIES. OFFICE PARTIES, BANQUETS.

Strictly Kosher Catering available at: Agudath Israel Synagogue Beth Shalom Synagogue Young Israel Synagogue Temple Israel Congregation Machzikei Hadas

1208 Wellington

722-8414 722-1265



# Adoption in Judaism

by Rabbi Saul I. Aranov, Beth Shalom Congregation

adopting Moses (ExoGus 2:10).

In Talmudic literature, the following texts have a bearing on this subject. Samuel ben Nachmaini expounded Psalm 106:3—
"Lucky is he who does charity at all times"—as referring to one who raises an orphan boy or girl and enabling them to marry (Kiddushin, 316). Whoever raises an orphan in his home is credited by Scripture as if he had begat him (Megillah, 13a; Sanhed, 196). It was regarded as meritorious to grant appropriate education and upbringing to parentless children (Gittin, 58a).

Yet, a distinction must be made between the practice of adoption in general society which involves the utilization of a legal mechanism whereby the rights and obligations of natural parenthood are contacted the support of the suppor

whereby the rights and outgatouts of natural parenthood are con-ferred upon the adopting parents and the Jewish legal approach to the subject of adoption. Adoption as such was never acknowledged the subject of adoption. Adoption as such was never acknowledged as a legal institution in rabbinic law. According to the Halakhic-Jewish legal process, no such mechanism exists which can transfer the relationship of natural parents and their offspring to adopting parents. Jewish law does contain provisions which enable people to exercise responsibility for the physical and mentalspiritual well-being of a child. This was possible when the rabbinic court appointed a guardian — Apotropos — who would see to all the child's needs. The legal guardian assured all financial obligations to the child as the law requires of natural parents. If the guardian died, then his heirs would be obliged to continue to maintain the child out of the guardian's estate. The guardian can call the child his son or daughter and the latter can call the guardian father or mother. According to Rabbi Moses Isserles, a legal document stating the name of an adopted person as the child of the adopted father is valid (Choshen Mishpat, 42:15).

Since an adopted child is not

42:19). Since an adopted child is not regarded as a flesh and blood member of his adoptive family, certain implications follow. An

The welfare of the child has always been of paramount concern in Judaism. How then does Judaism relate to the orphan or the abandoned child? How does Judaism define the relationship between children who are adopted and their adoptine parents? Jewish children and non-Jewish children— is there a difference in the adoptive procedure?

Scripture seems to allude to forms of adoption, such as Mordecai's taking Esther as his daughter when her parents died (Esther, 2:7); Abraham's adoption of his nephew, Lot (Josephus, Antiquities, Book 1, Chapter 7, Section 1) and Pharoah's daughter adopting Moses (Exodus 2:10).

In Talmudic literature, the following texts have a bearing on this subject. Samuel ben Nachmanin expounded Psalm 106:3—
"Lucky is he who does charity at all times"— as referring to one who raises an orphan boy or girl and enabling them to marry (Kiddushin, 3:16). Whoever raises an orphan in his home is credited the second and their adoption of prophan in his home is credited the natural mother Jewish? Did the child result from an illegitimate relationship? For example, the natural mother who was Jewish never received a the child result from an illegitimate relationship? For example, the natural mother who was Jewish never received a Jewish divorce and the child resulted from a second marriage; from a incestuous relationship such as a woman who conserted. such as a woman who consorted with her sister's husband while her sister is still alive, or, from an sister is still alive, or, from an aunt-nephew relationship. Even if the natural father is Jewish, we must be concerned that the possibility exists, even remotely, that the child could marry a half-brother or half-sister in the future.

The child born from an un-

The child born from an unmarried Jewish mother is not regarded as illegitimate in Jewish law whether the natural father was Jewish or a non-Jew. However, if it could be ascertained beyond a shadow of doubt that the father was illegitimate, then the child perpetuates this illegitimacy even though the unmarried Jewish mother was legitimate.

mother was iegjumate.

If the unmarried Jewish mother
states that the father was Jewish
and legitimate we believe her
statement to legitimatize the child.

If she says she doesn't know the father is, the child is in the category of "Shtukey" —— its legitimacy is in doubt. Rabbinic seeks ways to legitimatize the

child.

However, the daughter of an unmarried Jewish woman who consorted with a non-Jew should not marry a Kohen; but if the marriage was performed, then there is no requirement to annul it.

Because of the complexity of these problems, it is suggested that the individual should discuss them with his or her chosen spiritual leader. The purpose of this article

with his or her chosen spiritual leader. The purpose of this article is to explore aspects of Jewish law as they relate to real life situations. In the future we will deal with the adoption of foundlings and non-Jewish children.

Jordian's tight rope work continued from pg. 2

Neither King Hussein nor Prince Fahd would let himself be caught out on that limb with Mr. Sadat. Both in fact are conspicuously standing aside, murmuring apparent disapproval, and calling an Arab summit ostensibly to talk him back to earth. But neither of them

has made a move to chop down the limb. In fact, by calling for a summit, they have deftly interposed themselves between Mr. Sadat and the itchy Syrian and Libyan chainsaws; or so it appears. If that is what they had in mind it is the action, not what they said in the course of it, that counts.

The Ottawa Jewisb Bulletin and Reviewis published by the Ottawa Vaad Ha'Ir (Jewish Community Council of Ottawa), 151 Chapel Street, Ottawa, Canada K1N 7Y2. David Loeb, Immediate Past President; Gilbert Greenberg, President; Sol B. Shinder, Alfred Friedman, Vice-Presidents; Issie L. Landau, Treasurer; Joseph Lieff, Q.C., Honorary Secretary; Hy Hochberg, Executive Vice-President; Nancy Zalman, Bulletin Co-Ordinator.

### The Ottawa Jewish Bulletin & Review

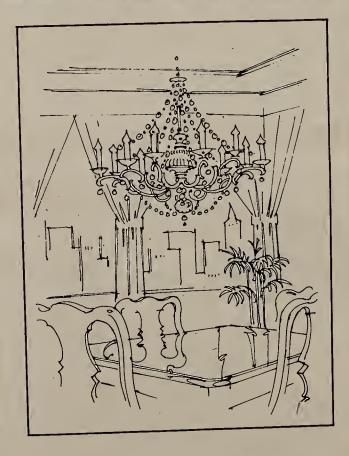
IS NOW

# **ACCEPTING ADS**

from

# RESTAURANTS **CONVENIENCE STORES** HOTELS SUPERMARKETS

You Can Now Reach the Dining-Out Crowd, the Jewish Homemaker, the Busy Housewife!



# **Expand your clientele** CALL 232-7306

Ads may emphasize decor, list services, state types of specialty, list all packaged kosher products.

# Rally's Aim To Encourage Soviet Jews

by Cynthia Maikin

The cry for freedom in Hebrew The cry for freedom in Hebrew religious songs — hoshl'ahmas rose up over the passing cars on the sidewalk across from the Soviet Embassy on October 22, the eve of Simhat Torah, as some one hundred people from Ottawa's Jewish community railied in support of their brethren in the Soviet Union.

This annual demonstration in This annual demonstration in conjunction with the Jewish festival of Simchat Torah that seeks to rekindle the Jewish spirit everywhere, does not occur by chance. Jewish people in Canada, the United States, Europe and the Soviet Union are merely fulfilling a traditional custom of their religion, namely, rejoicing in the Law.

Simchat Torah has its source neither in the Bible nor in the

neither in the Bible nor in the Talmud. It was created in Babylonia in the medieval period to affirm the Jew's deep and abiding dedication to the Torah. Its observance was subsequently universally accepted although the customs associated with it have

varied from land to land.

But, in recent times, for Jews in the Soviet Union, Simchat Torah has symbolized freedom. The Simchat Torah demonstrations have sparked a resurgence of Jewish identity and consclousness among Russian Jews. Their gallant example has inspired Jewish communities in other countries to support actively their demands for religious freedom, for the right to study Torah, and for

demands for religious freedom, tothe right to study Torah, and for the right to emigrate to Israel.

Ruth Berger, chairperson for the Group of 35, the Ottawa Women's Committee for Soviet Jewry, and an organizer of Sunday's rally, said, "Thousands of Jews in Moscow dance in the streets each the streets each the stand in prayer Moscow dance in the streets each year and then stand in prayer outside Archipova synagogue to reaffirm their Jewishness." "Our demonstration," she added, "coincides with theirs. It is a demonstration for Jewish

This year, the concern for the plight of Soviet dissident Anatoly Shcharansky was evident as many

demonstrators held placards reading: "Free Shcharansky." This 30-year-old "prisoner of conscience" was sentenced to a conscience" was sentenced to a thirteen year prison term to be followed by three years hard labour in Siberia by a Moscow court last July for "crimes against the state." The computer expert had applied to go to Israel in 1973 and was repeatedly refused. In 1975, he joined a group of other "refuseniks" (persons denied the right to leave) and helped to monitor Soviet violations of human rights according to the Helsinki monitor Soviet violations of human rights according to the Helsinki Act (1975) that the Soviet government had signed. In one clause, it guarantees the human rights of individuals within a country to have religious freedom and the right to leave, specifically if it means uniting divided families. In Shcharansky's case, it would have meant being united with his wife who was allowed to leave in July, 1974 to go to Israel. nment had signed. In one clause, it guarantees the human rights of individuals within a country to have religious freedom and the right to leave, specifically if it means uniting divided families. In Schearansky's case, it would have meant being united with his wife who was allowed to leave in July, 1974 to go to Israel.

One demonstrator, Mitchell Miller, and eleven-year-old student attending Hillel Academy, said,

"Anatoly Shcharansky, the prisoner I know about, was jailed for no reason. It helps to let them know that Jews outside of Russia core." care.

Another demonstrator, Murray Rosenfeld, said, "We must con-vince the Soviets to allow Jews such as Shcharansky to emigrate out of Russia and perhaps then it will be easier for other Jews to leave to.

leave to.

For forty-five minutes under bright, sunny skies, the orderly demonstrators sang Hebrew songs. Rabbi Donald Gerber, of the Ottawa Committee for Soviet Jewry and chief organizer of the rally should above the traffic



Barry Trainoff

#### Appointed To Staff

Barry Trainoff, a native ottawan, has been appointed Comptroller of the Ottawa Vaad Ha'Ir and United Jewish Appeal. In that capacity, he has In that capacity, he has professional responsibility for the financial administration of the organizations.

Aside from his accounting background, Mr. Trainoff has had considerable business experience having held positions as comptroller with several companies in the Ottawa area. He is a member of the Society of Management Accountants.

Accountants.
Mr. Trainoff is married to the former Gloria Shabinsky. They have three children, Karen, 11, Stephanie, 8 and Elana, 5.

special occasions

An intensive follow up will be made with the co-operation of the leadership of the synagogues to obtain commitments from members who were absent from the services or who failed to respond to the Appeals. It is ex-pected that a substantial number of additional commitments will be obtained through this renewed

# Announce Follow-Up To Bond Appeal

High Holy Days.

The appeals at the synagogues were made by leaders of the Ottawa Israel Bond Organization, supplementing or replacing remarks by the Rabbi. Bertram

More than one quarter million dollars in new Bond purchases were committed during the Yom Kippur Appeal held at the six Synagogues in Ottawa. Although more than 600 persons made commitments during the Yom Kippur appeals, these people represent only a small portion of those attending services during the High Holy Days.

Loeb, Vice Chairman of the Israel Bond Campaign Committee delivered the appeal at Beth Shalom Congregation during Viskor service, while Maurice Wright, Q.C., President of the Board of Directors of the Israel Bond Organization, spoke at Agudath Israel Congregation during Kol Nidre services. Abe Palmer, Vice President of the Board of Directors of the Israel Bond Organization, spoke at Agudath Israel Congregation during Kol Nidre services. Abe Palmer, Vice President of the Board of Directors of the Israel Bond Organization, addressed the Congregation at Young Israel of Ottawa; Gdalyah Rosenfeld spoke at Adath Shalom Congregation;

Dr. George Fleischmann addressed the congregation at Temple Israel while Harry Rosenberg, President of Machzeike Hadas Congregation, made the appeal at his shul.

During the course of the appeal the speakers pointed out the important role that Israel Bonds play in the development of Israel's economy. They stressed the challenges that the hoped-for peace agreement with Egypt will present to Israel in terms of the cost of moving the settlements from the Sinai and developing new

industry to provide thousands of these evacuated Sinai residents with gainful employment. The costs will be enormous and much of

costs will be enormous amount much of the funds must be provided through the Israel Bond programme.

The speakers described the Bonds that are available. They indicated the uses to which indicated the uses to which income indicated the uses to which his dividuals could put Bonds, such as to cover tourist expenses in Israel, to use as tax deductable donations to Israeli based charities and institutions as well as to present as obtaine gifts to children and others for effort,

ridako

"SPECIALTY KITCHEN APPLIANCES" We are pleased to advise that we have now added both "PANASONIC MICROWAVE OVENS" and the complete "KELVINATOR" line of appliances to our line-up of quality kitchen equipment

		THE POLICE OF THE WILLS	EE THAT OUR PRICING IS ALSO RIGHT	F **
"PANASONIC" microwave ovens The "Genius" No. 7910 \$859.00	"KELVINATOR" 3 door retrigerators Foodaramas — KF-3819 \$859.00	"DANBY' rec-room or office refrigerator 2 cu. ft. \$151.00	"WOODS" woodgrain bar fridge 4.5 cu. ft. \$222.00	"LITTON/MOFFATT" microwave oven "meal-in-one" \$699.00
"KELVINATOR" 30" custom range seif-ciean style \$569.00	"DACOR" convertible range c/w iarge, s/clean oven \$941.00 cartridges are extra	"LE GOURMET" food processors clearance \$99.00	"KELVINATOR" automatic — all retrig. 12.3 cubic teet \$439.00	"BUTCHER BLOCK" 42" round kitchen table c/w chrome trumpet base \$199.95
"WOODS" upright freezers white, 12.4 cu. ft. \$333.00	"PANASONIC" microwave ovens mini-size/turntable \$433.00	"DANBY" upright freezer 4.7 cu. ft. \$244.00	"WOODS" 15 cubic foot chest treezers-white \$289.00	"SUB-ZERO" side by side fridge/ freezer, 36" width \$1,995.00 1 only
Please call or write for our "new ideas" brochure on current kitchen appliance trends	Presentation of this advertisement will entitle bearer to an additional 5% discount on any of the above introductory offers.	1551 MICHAEL ST. OTTAWA (corner of Belfast) weekdays 8 a.m 5 p.m. Sat. 9 a.m poon	ridalco	DIV. OF RIDEAU ALUMINUM & STEELS LTD. 745-9161

# To Speak On Women and Law

by Elien Mossny Publicity, Regional ORT

At the seasonal opening on November 15 of Ottawa Regional ORT we proudly present an evening with Shirley Greenberg, barrister and solicitor. Mrs. Greenberg's topic will be, "A New Deal for Ontario Women."

Deal for Ontario Women."

In the spring of 1978 Mrs. Greenberg was called to the bar after studying law at the University of Ottawa.

She previously attended part time classes at Carleton to receive her Bachelor of Arts degree. Fifteen years of her married life were divided between being a wife and mother and becoming a mother and becoming a

In a pleasant downtown office, Mrs. Greenberg pursues the law in her own practice. She is active in ner own practice. She is active in law reform and has been involved in submitting briefs on the new Family Law and Federal Human Rights Act. Now she is working on a review of the Criminal Code Amendment. Amendment.

Mrs. Greenberg is most interested in finding solutions to womens legal concerns.

A display and sale of art by Sofia Carmi will be a delightful addition to our seasonal opening meeting. The community is cordially invited to attend.

This event will be held at the home of Mrs. I. Potechin, 711 Brierwood at 8.00 in the evening.



# Considers 'Anti-Semitic' Play

Temple Israel Sisterhood is holding a panel discussion entitled "Merchant of Venice: Villain or Victim" at Temple Israel, 1300 Prince of Wales Drive, on Tuesday, Prince of Wales Drive, on Tuesday,
November 21 at 8:00. The speakers
will be Dr. John Jarrett,
Superintendent of Program,
Carleton Board of Education, and
Dr. Douglas Wurtel, Senior
Assistant Professor of English at
Carleton University.

Dr. Jarrett is specially concerned with the implementation of Panel chairman is Rabbi Donald the English curriculum and possibilities of change. Dr. Wurtel has a special interest in medieval and Renaissance literature and literary reflections of Anti-Semitism. Also present will be two and Renaissance literature and literary reflections of anit-formation, call Jane Cates, 824-Semitism. Also present will be two 3911, or Ellen Asherman, 824-7673.

Gerber. The Jewish community of Ottawa is invited. Teachers from the Ottawa and Carleton Boards of Education are receiving invitations as well. Refreshments will be served after the discussions. For further in-

# Drama On Aging Provocative

The Playreading Group of the National Council of Jewish Women, Ottawa Section, per-formed at the "Wheels to Meals" programme on September 28 at the Jewish Community Centre.
Consisting of actors Sharon

Consisting of actors Sharon Steinberg, Annice Kronick, Naomi Cracower, Marcia Freed and Ruth Mirsky, the group performed a play on aging and perceptions about aging, both positive and about aging, both positive and negative. The play provoked much comment and sympathetic laughter by the senior citizens

watching it. One senior requested that the same play be performed for the Golden Age Club.

National Council of Jewish National Council of Jewish
Women members Alyce Baker,
Vivian Caplan, Sharon Gray and
Esther Baker prepared and served
the linch. Services for Jewish
Elderly and NCJW hope that, when a pattern of regularity is established, more senior citizens will attend these luncheons.

The Playreading Group per-forms plays before Ottawa groups

and associations on issues relating to family problems, social problems, aging, and mental health problems generally. A trained professional like a social worker or a psychologist comes to these performances as a group leader to discuss with the audience the message that the play brings. the message that the play brings.

Many voluntary Ottawa service
clubs, Jewish and non-Jewish,
have invited the Playreading Group to perform.

# **Advertising Sales** Representatives

required by the

OTTAWA JEWISH BULLETIN & REVIEW

Part-time work. Experience preferred. Commission paid.

Phone Nancy — 232-7306 for further information.



**ELECT** MICHAEL McKENNA **SCHOOL TRUSTEE** EAST ZONE, OTTAWA

### The Women's Auxiliary of Hillel Lodge

invites you to their

Thirteenth Anniversary Tea Sunday, November 19

> 2:00 to 5:00 p.m. HILLEL LODGE 125 Wurtemburg Street

Treasurer: Mrs. Robert Gencher 1564 Fetherston, K1H 6P2

Due to the uncertainty of mail delivery, no personal invitations have been mailed.

# TENTH ANNIVERSARY Israeli Chassidic Festival



Presented by the PTA of Hillel Academy

Saturday Eve, November 25 8:00 p.m.

**GLEBE COLLEGIATE INSTITUTE** 212 GLEBE AVE.

TICKETS — \$6 Adults — \$3 Students and Senior Citizens For Information Call: 224-6303

פסטיבל הזמר החסידי



a summer camp for boys and girls 7 - 16 only 2 hours from Ottawa

# INFORMATION and SLIDE PRESENTATION

Meet TED COLE, Camp Director **EMBASSY WEST HOTEL** Sunday, November 19, 2:00 p.m.

- REFRESHMENTS -

Camp Walden Ottawa Representative: SANDY GRANATSTEIN — 521-0896 (evenings)
STAFF APPLICATIONS ARE NOW BEING ACCEPTED





# Jewish Community Centre Spotlights

# The Word: October Teen Costume Ball Is A Hit!

by Bernle Farber, Director of Teen Department

What a night! The Rocky Horror Extravaganza held at the JCC Saturday, October 21, broke all existing records. For those 300 people who attended the event, the one word that stood out was GREAT!

Thanks must go out to a few key individuals. Firstly to John Dover and the guys from Palmach AZA— Terrific. Without your help and co-Terrific. Without your help and co-sponsorship it wouldn't have been half the evening it was. As well, a big thank you to Howie Osterer, Karen Gordon, Harry Presser and Joanie Greenberg who were in-strumental in helping with registration booths and super-vision. I would also like to take this seconting to thank Shelli Wittes opportunity to thank Shelli Wittes and Janet Kimmel of the JCC staff who helped take tickets and gave us their undying support for this

fantastic evening.

We've proved something with this event. We've proved that 300 teens can get together at the JCC and have a great time. The doors are now open; we have to continue to plug. With your help and support we can now begin to make Teen Programming an exciting and worthwhile venture.

Our pext major event will be held

worthwhile venture.

Our next major event will be held on Sunday evening November 12. The place: Studley's Disco, for an evening of disco dancing for fun and prizes. Be sure to get your tickets early, as only 200 tickets will be sold.

This event is being sponsared by

will be sold.

This event is being sponsored by Knesset AZA in co-operation with the JCC Teen Department. See the ad on this page for more information. And be a Jewish Teen supporter!!







## The Singles Scene

A singles club is not necessarily a place where boy meets girl. It can play a large role in helping people who are single meet new friends and enjoy their company at a variety of activities—daning. a variety of activities — dancing, bowling, sking, swimming, games, etc. In the case of the Ottawa Jewish Singles Club, people often join to retain cultural identification.

If you feel you have ideas on how the OJSC should be run, or if you're looking for an active committee

small group that bowls, swims, or cross-country skis regularly, phone Mac Lipson, 235-1586. Those who want bridge, call Barry Minuk, 234-5472. Or if you enjoy sing-alongs and music ap-preciation, phone Reuben Light-stone, 729-1359.





### West-End Fitness

by Frances Kranzberg

is more than ever aware of the need to be physically fit and also because we are fortunate in having

The west end fitness classes

Started off with a registration of 60

participants. Classes are well attended partly because everyone

Those who cannot attend can catch as well as giving dietary advice.
Those who cannot attend can catch
Doreen's show on CJOH every
Monday, Wednesday and Friday at 9.30 a.m.

A very able dedicated teacher,

Solvaill.

Classes are continuous, with a new class starting November 13 to becember 14. For information call Ethel, 728-4802, Malca, 224-7975.

## **Endowment and Bequest Foundation Donations**

The Board of Directors of the Ottawa Jewish Community Ottawa Jewish Community Endowment and Bequest Foun-dation acknowledges with thanks the receipt of contributions to the following Funds, since publication of the last lists on October 20, 1978:

### HARRY COOPER MEMORIAL FUND

In memory of Jack A. Levin
By Mr. and Mrs. Allan Baker; by Mr. and Mrs. Barry Baker; by Mrs. Alad Mrs. Barry Baker; by Mrs. Esther Baker; by Dr. and Mrs. Jack Cooper, New Haven, Conn.; by Mrs. Jean Cooper; and by Mr. and Mrs. Lawrence Freedman.

### MICHAEL FREEDMAN FOUNDATION

In memory of Michael Freedman By Deloitte, Haskins 9 Sells, Ltd. Toronto; and by Mr. and Mrs. Joseph Swedlove.

#### JACOB GLADSTONE ENDOWMENT FUND

In honour of the 50th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Ben Rosenblatt

by Mr. and Mrs. Issie Hoffman; by Mr. and Mrs. Bernard Rosenblatt; by Mr. and Mrs. Gus Dutnoff; and by Mr. and Mrs. Karl Waserman.

In honour of the 25th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. William Einhorn, Toronto By Mrs. Rachel Tuckman.

To wish a speedy recovery to Mrs. Sophie Cohen By Mrs. Ruth Glustein.

To wish a speedy recovery to Moe Trainoff
by Mr. and Mrs. Karl Waserman.

In memory of Moses Taller By Mr. and Mrs. Karl Waserman.

#### KOVODFUND

In honour of the 40th Wedding Anniversary of Mr. and Mrs. Max Zelikovitz.

By Mrs. Fanny Betcherman; by Mr. and Mrs. Abe Dubinsky; by Mr. and Mrs. Sam Gosewich; by Mrs. Bess Greenberg; by Mr. and Mrs. Brian Hochberg; by Mr. and Mrs. Hy Hochberg; by Mr. and Mrs. Israel Kardish; by Mr. and Mrs. Ben Litzback; by Mr. and Mrs. Laz Mirsky; and by Mr. and Mrs. Irving Sussman, Toronto.

In honour of the 40th Wedding Anniversary of Dr. and Mrs. M. Ralph Berke

By Mr. and Mrs. Abe Kevanstein.

### JACOB AND ESTHER KIZELL MEMORIAL FUND

By Mr. and Mrs. Isaac Beiles; by Mr. and Mrs. Al LaPorter, Toronto; and by Mrs. Tony Simon.

MEMORIAL FUND In memory of Mrs. Esther Kizell

By Mrs. Gery Marks, Stephen, John and Sandi; and by Mr. and Mrs. John Sirett.

#### SYLVIA AND LOUIS RUBIN FOUNDATION

In memory of Mrs. Esther Kizell By Mr. and Mrs. Louis Rubin.

Best wishes for the New Year

### HARRY SHINDER

Mr. and Mrs. Lawrence Freedman; by Mr. and Mrs. Issie
L. Landau; and by The Labour
Zionist Council of Ottawa.

### LOUIS SLACK MEMORIAL FUND

By Mr. and Mrs. John Greenberg; by Mr. and Mrs. Sam Litwack; and by Mr. and Mrs. Sol Max, in honour of the birth of a son to Mr. and Mrs. Lester Aronson.

### CLAIRE AND SAM TANNER ENDOWMENT FUND

By Mr. and Mrs. Bram Levin; and by Mr. and Mrs. Eli Prashker, Montreal.

Contributions may be sent to the Foundation at 151 Chapel Street, Ottawa, Ontario K1N 772. All are income tax exempt. Notifications and acknowledgements are sent to all concerned in the form of attractive cards and letters.

### Sunday, Nov. 12 7 p.m. - 11 p.m. 1820 CARLING AVE.

Knesset AZA in co-operation with the

**JCC Teen Department** 

STUDLEY'S

DISCOMANIA

Admission \$3.50 — advance \$4.00 at the door

> Limited to the FIRST 200

Prizes - Dance Contests - Fun

Tickets now on sale at the J.C.C. switchboard

# **Guest Editorial** What is your view?

by Gerald Berger Chairman, Ottawa Vaad Ha'ir Standing Committee on the Bulletin-Review

The Standing Committee on the Builetin-Review

The Standing Committee on the Ottawa Jewish Bulletin and Review
was established by the Vaad He'Ir in late 1977 to:
"Meet from time to time to consider editorial policies; to develop
guidelines for frequency of issue, format, content and coverage; to
propose advertising policies and regulations; to prepare the annual
budget; and to make recommendations to the Officer and Board of
Trustees on these matters. Responsibility for the publication of the paper
within the approved framework shall be assumed by staff.
The Committee shall be composed of a Chairman named by the
Officers of the Vaad and five members selected by the Chairman and
confirmed by the Officers."

confirmed by the Officers."

The members of the Committee which were approved by the officers of

Rabbi Saul I. Aranov,

Rabbi Saul I. Aranov,
Mrs. Simone Goldberg,
Mr. Sidney Margles,
Dr. Eil Rabin, and myself as chairman.
There is presently one vacancy.
Since its formation, the Committee has reviewed, among other things,
Since its formation, the Committee has reviewed, among other things,
Since its formation, the Committee has reviewed, among other things,
the frequency, form and content of the Bulletin. We determined that a
major element in making the bulletin a valuable communication tool
within the Ottawa Jewish Community is its frequency, i.e. everyone
knows it appears on the same day every two weeks. Therefore,
Organizations can count on the Bulletin to publicize their events and
activities, thereby reducing special mailings from "151 Chapel".

But the Bulletin is more than just a schedule of events. We try to
provide background information on Jewish holidays; news on
developments in the community; information on community services;
digest of events of interest from across Canada and throughout the
world; material about and/or for the youth and young adult segments of
the population.

world; material about another the design of the Vaad can comment on the heave a column where the President of the Vaad can comment on the issues before the Community and "Letters to the Editor" where anyone in the Community can respond.

Some of these features have been in the Bulletin for some time. Others have been added in response to decisions made by the Standing Committee. These changes to the form and content of the Bulletin have been made by the Committee on the basis of our judgement as to what the Ottawa Jewish Community wanted. But it was "judgement", not action based on a scientific sample of opinion.

At the opening of the recently held seminar entitled, "The Role of a Newspaper in the Jewish Community", some of the participants expressed the view that the time had come to conduct a survey of the readership of the Bulletin to determine what they think of the Bulletin and what changes they felt should be made. On behalf of the Committee, I indicated that we would conduct such a survey. The questionnaire on this page is the result of that commitment.

It goes without saying that unless a significant number of people

this page is the result of that commitment.

It goes without saying that unless a significant number of people complete the questionnaire, the results that we receive will certainly not be representative of the wishes of the Community. Therefore it is important to the Bulletin and the future of improved communication in the Ottawa Jewish Community that as many people as possible spend a few moments to express their views, please contact the Editor at the Jewish Community Centre to obtain another questionnaire.

This survey, like all surveys is not fool-proof, but I believe it can serve as a useful tool in the shaping of the Bulletin of the future. I want to assure you that we do know that there is no one view in the Ottawa Jewish Community. It reminds me of the joke that the only thing two Jews can agree on is what a third should give to the United Jewish Appeal. What we hope to find are the various shades of view which, when assessed, will provide us with means of satisfying the needs of more people.

### Operational Constraints

At the same time, we must recognize that there are constraints under which we must operate. The biggest problem is, of course, money. Our staff consists of one person who is supposed to put out a biweekly publication almost single-handedly and to do this while working only 20 hours per week. Without Nancy Zalman's dedication and Hy Hochberg's guiding hand, the task would be impossible.

Another problem which should be faced, is that additional material means additional pages and additional pages mean additional money. While we do receive some revenue through advertising, and we do hope to increase this amount substantially this year, the deticit of the Bulletin must be paid for out of the general funds of the Community. An additional dollar for the Bulletin means one less dollar for another essential service.

A final point which I should raise in connection with constraints is the fact that the Ottawa Jewish Bulletin and Review is an organ of the Jewish Community Council of Ottawa and not an independent newspaper. It therefore has the burden of acting responsibly in connection with Community events and issues.

However, within these constraints, my colleagues and I believe that there is a great deal more that can be done to make the Bulletin an even more vital communications medium within the Ottawa Jewish Community. To do this, we need your views.

### Shalom Ottawa Cable 12 **Program Schedule**

November 7 — Dialogue on Marriage November 21 — Dialogue with Jonah Libman December 5 — Dialogue on a Special Collection

Tuesday 9:00 p.m. — Skylina Cablavisio Sunday 5:00 p.m. — Skyilna and Ottawa Cablavision

# READER SURVEY

The goal of this survey is to assist the Jewish Community Council in producing a paper that will meet the needs of the com-

paper that will meet to	ie neeu	3 OI lile	00111
munity.		-Alama I	holow
Kindly respond to the	ne que	Stions	Delow
and mail the survey to	the Bu	lietin as	soon
as possible.			
How many items in the OTTAWAS     you read regularly?	IEWISH BUL	LETIN & RE	VIEW do
☐ all to ¾ ☐ ¾ to ½ ☐ ½ to ¼ ☐ ½ to none			
2. How do you rate the OTTAWA keeping you informed of news an	JEWISH BU d issues of th	LLETIN & R le Ottawa Je	EVIEW in wish com-
munity? □ very importa □ important in □ not importar	nt certain areas it		
3. What are the primary reasons for ISH BULLETIN & REVIEW in order	r your readir er of priority (	g the OTTA from 1 to 9 (N	WA JEW- lo. 1 being
the most important to you).  — tor local co	mmunity news	The same	
— for canadia  — for Canadia	rements of loc	al events ewish News	
- tor opinions	s and commen	ts	
— tor news ot — tor religiou	s information		
- for general	information d Ha'ir column		
- other (plea	se state)		
			EWIC - CV
4. How do you rate the OTTAWA JE	WISHBULL	ETIN & REVI	EAA 2 COA-
erage in each of these areas?	very good	satistactory	needs improvemen
local community news announcements of local events	<u> </u>	0	0
Canadian and World Jewish news	0	n	0
opinions and comments news of people	_	ō	0
religious intormation general intormation	0	_ _	_
the Vaad Ha'ir column			
5. Please indicate if you patronize	our adverti	sers.	

iocal community news announcements of local events Canadian and World Jewish news opinions and comments news of people religious intormation general intormation the Vaad Ha'ir column	000000	0000000	000000
<ul> <li>5. Please indicate if you patronize</li></ul>	⊔ r kimately how ich you fee	many?	 VA JEWISH
Name and Address (It you care to Ide	entity yoursel	1)	

### Hadassah · Bazaar Is Next Week

Ottawa Hadassah-WIZO is having a gala sixtieth birthday party and invites the community to come and help celebrate. The Diamond Birthday Bazaar will be held on Wednesday, November 8 at the Civic Centre, Lansdowne Park. The doors open at 10:00 am. For the 60 cents admission, one can enjoy a variety of booths: home baking, new and used fashions for the family, flea market and antique goods, sports equipment, books and records, specialty pandicrafts and birthday surprises.

Free birthday cake and coffee is available in honour of the Canadian National Institute of the Blind on their Diamond Jubilee. There is a door prize of a .70 carat diamond, at a \$3000 value.

diamond, at a \$3000 value.

Bazaar-goers can stay a while and watch the Fashions for Sixty Show being put on by the Bay Department Store. They could pick up their children and bring them down for a hot supper. From 4 to 7 p.m. Hadassah is having a family party with special activities and games for the younger set. They will be giving out free balloons and lollipops, and clowns will be there to create a festive atmosphere.

At 7:00 p.m. there will be a

At 7:00 p.m. there will be a replay of Hadassah's Sixty Fashion Show and then there will r asmon Snow and then there will be games such as bingo, wheels of fortune, tests of skill and chance. Snacks and goodles or a stop at the Beer Garden will be possibilities as refreshments.

refreshments.
The activities go on until 11:00 p.m. This year the Bazaar accepts Chargex and Mastercharge.

# **Open Invitations**



Lithograph by Mary Vickers, whose works are on sale at ORT auction

### ORT Art Auction Nov. 4

Kadimah Chapter of ORT is sponsoring an Art Expo and Auction on November 4 at the Agudath Israel Synagogue, 1400 Coldrey Avenue. The preview begins at 8:00 pm. and the auction at 9:30. The auctioneer is Marlin Art Incorporated of Plainview, New York. Admission is \$1.00 per person. Refreshments will be served and a door prize given. Kadimah Chapter of ORT is holding their next meeting at the home of Maxine Gilbert, 1925 Stonehenge Crescent on Wednesday November 8 at 8 p.m. The topic is "Good Literature for Children." For information call Marilyn Binder, 824-5470.

### Honor V.P. Irving Altman

A testimonial breakfast in honour of B'nai B'rith District Vice-President Irving Altman on behalf of Israel Bonds will be held on November 5 at 10 a.m. at the Machzikei Hadas Synagogue, 2310 Virginia

Drive.

The guest speaker will be Louis Simonson, assistant to the president of the Weizmann Institute of Science. Mr. Simonson has been living in Israel for the past 15 years.

Cost of the breakfast is \$3.00. Everyone is welcome. For tickets contact

Bert Bronsther at 233-8408.

### Ruth Berger on Soviet Jewry

B'nai B'rith Women, Ottawa Chapter 421, will hold a combined meeting with Parliament Chapter at the home of Marilyn Goldberg, 3385 Clearwater Crescent, on Tuesday, November 7 at 7:30 p.m. Ruth Berger will speak on Soview Jewry.

### Activities For Charity

This year marks 25 years of service in the Ottawa community for Aurora Lodge No 53, Knights of Pythias. The Knights of Pythias is fraternal order founded on the principles of Friendship, Charity and Benevolence, and has Lodges in Canada, the United States, and even in Israel.

in Canada, the United States, and even in Israel.

Some of the regular activities of Aurora Lodge members are the running of bingos for senior citizens at Hillel Lodge, St. Pat's Home for the Aged, The Glebe Center, and at the CNIB. Also, each year residents of these homes and others are transported and treated to nine concerts at the National Arts Centre.

Each year the Lodge members organize a special Christmas show for 1,000 of the residents of the Rideau Regional Hospital in Smiths Falls. Also, in June they hold an annual Mini Olympic Field Day at the hospital. The Knights also help to supply clothing and sports equipment for the hospital.

The Lodge donates to some 25 local organizations such as the Association for the Mentally Retarded, Big Brothers Association, Canadian Cancer Society, Salvation Army, Multiple Sclerosis Society, Muscular

Association, Canadian Cancer Society, Salvation Army, Multiple Sclerosis Society, Muscular Dystrophy Association, and other charitable organizations.

During this anniversary year, the Aurora Lodge is accepting a limited number of new members to help them in their excellent charitable and community work. charitable and community work.

Those interested in being a
member who would like more
information can do so by calling
Harvey Steinwald at 828-5427 or
Sam Sadava at 233-6187.

SHABBAT CANDLELIGHTING November 3 — 4:27 p.m. November 10 — 4:18 p.m. November 17 — 4:10 p.m.

Dr. & Mrs. 24 Seguin OTTAWA 9.



# National Centre national Ottawa Arts Centre des Arts 237-440

237-4400

### FIRST NORTH AMERICAN TOUR

# The National Choir of Israel "RINAT"

in CELEBRATION of 30th ANNIVERSARY of STATE of ISRAEL Sixty Superb Voices in a Program of Israeli Songs, Classical and Contemporary Music, Folksongs of Many Lands and Traditional Jewish Music STANLEY SPERBER, Conductor

# ONE PERFORMANCE ONLY THURSDAY, Nov. 16 OPERA 8:30 p.m.

TO RESERVE CHOICE TICKETS AT \$6.00, CONTACT: 728-3784 Hadassah-WIZO 733-8152 (Sun. - Fri.) Mizrachi Women - Rose Taylor 729-4234 **Estelle Abelson** 731-7576 or 731-8432 Pioneer Women — Betty Dover 232-4950 CICF 829-3335 Sally Glatt 820-7939 **Bella Zelikow** 828-8047 **ORT: Paula Agulnik** 829-6083 Marsha Black 737-4075 NCJW - Sharon Grav Tickets are also available at Jewish Community Center Desk